

Manual do Utilizador do Nokia 2300



9310757

Edição 1

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto RM-4 está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE.

É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168

Copyright© 2004 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997–2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia e Nokia Connecting People são marcas comerciais ou marcas registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Nokia tune é uma marca de som da Nokia Corporation.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura, sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

Índice

PARA SUA SEGURANÇA	8
Informações gerais	11
Etiquetas na embalagem	11
Códigos de acesso	11
1. Como começar	13
Teclas e indicador do visor	13
Instalar um cartão SIM e a bateria	14
Carregar a bateria	15
Ligar ou desligar o telefone	16
Visor no modo de repouso	16
Outros indicadores fundamentais	17
Substituir as tampas	17
2. Funções de chamada	19
Efectuar uma chamada	19
Efectuar uma chamada utilizando a lista telefónica	19
Efectuar uma chamada de conferência	19
Remarcar	20
Marcação rápida	20
Atender uma chamada	21
Operações durante uma chamada	21
Ouvir as mensagens de voz	21
Bloquear o teclado	22



3. Escrever texto	23
Activar ou desactivar a introdução assistida de texto.....	23
Utilizar a introdução assistida de texto.....	23
Escrever palavras compostas	25
Usar a introdução tradicional de texto	25
4. Funções de menu.....	26
Lista de funções de menu	26
Aceder às funções de menu através de atalhos.....	30
Mensagens (Menu 01)	30
Escrever e enviar mensagens de texto.....	31
Ler uma mensagem de texto	31
Chat.....	32
Mensagens de imagens	33
Ao receber uma mensagem de imagens	33
Listas de distribuição	34
Modelos	36
Risonhos.....	36
Mensagens filtradas	36
Apagar mensagens.....	36
Contador de mensagens.....	36
Definições das mensagens.....	37
Perfil	37
Comuns.....	37
Serviço de informação.....	38
Número da caixa de correio de voz	38
Editor de comandos do serviço	38
Contactos (Menu 2)	38
Registo cham. (Menu 3)	41



Tons (Menu 4).....	43
Perfis (Menu 5).....	44
Definições (Menu 6).....	45
Def. da tecla deslocação direita.....	45
Definições de horas.....	46
Definições das chamadas.....	46
Definições do telefone.....	48
Protector de ecrã.....	49
Definições do acessório.....	49
Definições de protecção do teclado.....	50
Definições de segurança.....	51
Repor os valores de origem.....	52
Despertador (Menu 7).....	52
Rádio (Menu 8).....	54
Sintonizar um canal de rádio.....	55
Utilizar o rádio.....	55
Lembretes (Menu 9).....	56
Jogos (Menu 10).....	57
Extras (Menu 11).....	58
Calculadora.....	58
Efectuar um cálculo.....	58
Efectuar uma conversão de moeda.....	59
Cronómetro.....	59
Temporizador.....	60
Compositor.....	61
Serviços SIM (Menu 12).....	61
5. Informações sobre a bateria.....	62
Carregar e descarregar.....	62



Cuidados e manutenção.....	64
Informações importantes sobre segurança.....	66



PARA SUA SEGURANÇA

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das normas pode ser perigoso ou ilegal. Este manual contém informações mais pormenorizadas.



Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.



A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR

Não utilize um telefone portátil enquanto conduzir um veículo.



INTERFERÊNCIAS

Todos os telefones celulares podem estar sujeitos a interferências, que podem afectar o respectivo funcionamento.



DESLIGAR O TELEFONE EM HOSPITAIS

Respeite os regulamentos ou regras existentes. Desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento clínico.



DESLIGAR O TELEFONE QUANDO VIAJAR DE AVIÃO

Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.



DESLIGAR O TELEFONE DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL

Não utilize o telefone numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.



DESLIGAR O TELEFONE EM LOCAIS DE DETONAÇÕES

Não utilize o telefone em locais onde são realizadas detonações. Tenha em atenção as restrições e respeite os regulamentos ou regras existentes.



UTILIZAR O TELEFONE CORRECTAMENTE

Utilize o telefone apenas na posição normal. Não toque na antena desnecessariamente.





ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

O equipamento telefônico só deve ser instalado ou reparado por pessoal técnico qualificado.



ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias aprovados. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.



RESISTÊNCIA À ÁGUA

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.



CRIAR CÓPIAS DE SEGURANÇA

Não se esqueça de criar cópias de segurança de todos os dados importantes.



LIGAR O TELEFONE A OUTROS DISPOSITIVOS

Quando ligar o telefone a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.



EFFECTUAR CHAMADAS

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Introduza o número de telefone, incluindo o código local, e prima **Chamar**. Para terminar uma chamada, prima **Acabar**. Para atender uma chamada, prima **Atender**.



CHAMADAS DE EMERGÊNCIA

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Prima  as vezes que for necessário (por exemplo, para terminar uma chamada, sair de um menu, etc.) para limpar o visor. Introduza o número de emergência e, em seguida, prima  (**Chamar**). Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.



■ Serviços de Rede

O telefone celular descrito neste manual está aprovado para utilização nas redes EGSM 900 e GSM 1800.

Banda dupla é uma função dependente da rede. Contacte o seu operador de rede para saber se pode subscrever e utilizar esta função.

Algumas das funções incluídas neste manual são designadas por Serviços de Rede. Trata-se de serviços especiais fornecidos pelo operador de rede celular. Antes de poder tirar partido de qualquer destes Serviços de Rede, deverá subscrevê-los junto do operador de rede e obter as respectivas instruções de utilização junto do mesmo.



Nota: Algumas redes poderão não suportar todos os serviços e/ou caracteres dependentes do idioma.

■ Carregadores e acessórios

Verifique o número do modelo do carregador, antes de utilizá-lo com este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por ACP-7 e ACP-12.



Aviso: Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados pelo fabricante do telefone para utilização com este modelo específico de telefone. A utilização de quaisquer outros tipos invalida qualquer aprovação ou garantia aplicada ao telefone e pode ser perigosa.

Para obter informações sobre os acessórios aprovados disponíveis, contacte o Agente Autorizado.

Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.



Informações gerais

■ Etiquetas na embalagem

As etiquetas contêm informações importantes de serviço e de assistência a clientes. Guarde estas etiquetas num local seguro.

Cole a etiqueta  neste manual do utilizador.

■ Códigos de acesso

- **Código de segurança:** Este código, fornecido com o telefone, protege-o contra utilizações indevidas. O código predefinido é 12345.

Consulte *Nível de segurança* no menu *Definições de segurança*, na página 51, para ficar a saber como funciona.

- **Código PIN:** Este código, fornecido com o cartão SIM, pode protegê-lo contra utilizações indevidas.

Active a função *Pedido do código PIN* no menu *Definições de segurança* (consulte a página 51), para que o código seja pedido sempre que o telefone é ligado.

Se introduzir um código PIN incorrecto três vezes consecutivas, o cartão SIM é bloqueado. Precisa de introduzir o código PUK para desbloquear o cartão SIM e definir um código PIN novo.



- **Código PIN2:** Este código vem com alguns cartões SIM e é requerido para aceder a alguns serviços, como os contadores de unidades de carregamento. Se introduzir um código PIN2 incorrecto três vezes consecutivas, é apresentada a indicação *Bloqueado o código PIN2* no visor e é-lhe pedido o código PUK2.
Altere o código de segurança, o código PIN e o código PIN2 em *Alteração de códigos de acesso* no menu *Definições de segurança* (consulte a página 51). Mantenha os novos códigos em segredo e num local seguro, num lugar diferente do telefone.
- **Códigos PUK e PUK2:** Estes códigos podem ser facultados com o cartão SIM. Se não, contacte o fornecedor local do serviço.
Se introduzir o código PUK incorrecto três vezes consecutivas, o cartão SIM deixa de poder ser utilizado.
Se introduzir o código PUK2 incorrecto dez vezes consecutivas, o código PIN2 é rejeitado e o utilizador deixa de poder utilizar os serviços que exigem o código PIN2.



1. Como começar

■ Teclas e indicador do visor

1. Tecla de alimentação: 

liga e desliga o telefone.

Se o utilizador premir, por um breve instante, a tecla de alimentação quando estiver na lista telefónica ou nas funções de menu, as luzes do visor acendem-se durante uns segundos.

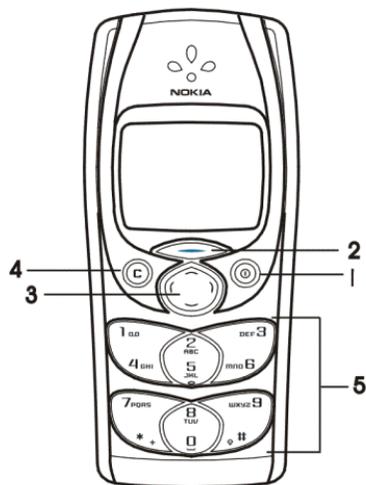
2. Tecla Navi™: 

A função desta tecla varia consoante os textos de orientação apresentados acima dela, por exemplo, **Menu** no modo de repouso.

3. Teclas de deslocamento:  ,  ,  e 

Estas teclas permitem percorrer nomes, números de telefone, menus, definições, etc. As teclas esquerda e direita também regulam o volume do auscultador durante uma chamada.

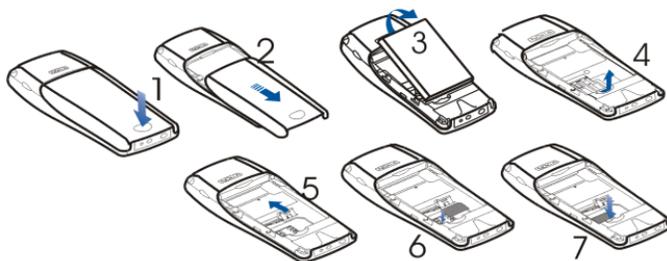
4. Tecla Limpar:  sai de qualquer função. Esta tecla limpa os números apresentados no visor.



5. **1** – **0** permitem introduzir números e caracteres. Se premir a tecla **1**, sem soltar, liga para a caixa de correio de voz (serviço de rede).

■ Instalar um cartão SIM e a bateria

- Mantenha os cartões SIM fora do alcance das crianças.
- O cartão SIM e os respectivos contactos podem ser facilmente danificados por riscos ou vincos, pelo que deve ter cuidado ao manusear, instalar ou remover o cartão.
- Antes de instalar o cartão SIM, certifique-se de que a bateria foi removida. Antes de remover a bateria, certifique-se de que o telefone está desligado e desconectado de qualquer acessório.



1. Prima o botão de abertura da tampa posterior (1), abra e remova a tampa posterior (2).
2. Puxe a bateria para cima e retire-a para fora do encaixe (3).
3. Com o dedo, levante cuidadosamente o suporte do cartão SIM para fora do encaixe do telefone (4) e abra a tampa (5).



4. Instale o cartão SIM, assegurando-se de que o canto biselado fica virado para o lado superior direito e de que os contactos dourados ficam voltados para baixo (6).
5. Feche o suporte do cartão SIM (7) e prima-o até bloquear.
6. Volte a instalar a bateria e a tampa posterior.

■ Carregar a bateria

Não carregue a bateria quando a tampa do telefone tiver sido retirada. Guarde sempre o telefone com a tampa instalada.

1. Ligue o fio do carregador à parte inferior do telefone.
2. Ligue o carregador a uma tomada de CA. O indicador da bateria começa a mover-se no visor.
 - O telefone pode ser utilizado durante o carregamento, se estiver ligado.
 - O carregamento de uma bateria BL-5C vazia com o carregador ACP-7 leva até 3 horas e 30 minutos.
 - Se for apresentado o texto *Não está a carregar*, espere um momento, desligue o carregador, volte a ligá-lo e tente de novo. Se o carregamento continuar a falhar, contacte o seu agente.
3. Quando a bateria está carregada, a barra deixa de se mover. Desligue o carregador da tomada CA e do telefone.



■ Ligar ou desligar o telefone

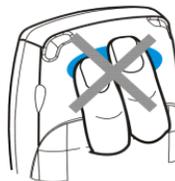
Prima , sem soltar, durante uns segundos.



Aviso: Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

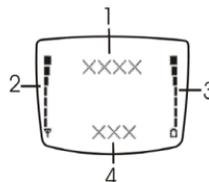
SUGESTÕES PARA UM FUNCIONAMENTO EFICAZ:

O telefone tem uma antena incorporada. Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, não toque desnecessariamente na antena quando o telefone está ligado. O contacto com a antena afecta a qualidade das chamadas e pode fazer com que o telefone funcione a um nível de consumo de alimentação superior ao normalmente necessário. O facto de não tocar na antena durante uma chamada optimiza o funcionamento da antena e o tempo de conversação do telefone.



■ Visor no modo de repouso

1. Logotipo do operador (serviço de rede).
2. Intensidade do sinal da rede celular, no lugar onde se encontra.
3. Nível de carga da bateria.
4. Função da tecla Navi™.

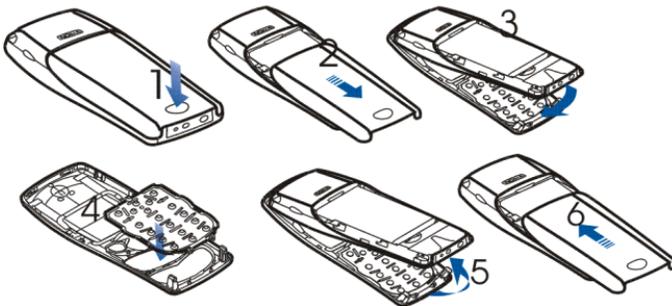


Outros indicadores fundamentais

-  Recebeu uma mensagem de texto ou de imagens.
-  O telefone não toca nem emite sinais sonoros quando o utilizador recebe uma chamada ou uma mensagem de texto.
-  O teclado está bloqueado.
-  O alarme está ligado.

■ Substituir as tampas

-  Nota: Antes de substituir as tampas, desligue sempre a alimentação e desconecte o telefone do carregador ou de qualquer outro dispositivo. Guarde e utilize sempre o telefone com todas as tampas instaladas.



1. Prima o botão de abertura da tampa posterior (1), abra e remova a tampa posterior (2).
2. Retire a tampa frontal com cuidado (3).
3. Instale a membrana do teclado na nova tampa frontal (4).
4. Alinhe a parte superior da tampa frontal com a parte superior do telefone, prima a tampa frontal até esta encaixar no lugar (5).
5. Coloque a tampa posterior sobre o telefone e faça-a deslizar em direcção à extremidade superior deste para que encaixe na posição correcta (6).



2. Funções de chamada

■ Efectuar uma chamada

1. Introduza o número de telefone, incluindo o indicativo da área.

Para efectuar chamadas internacionais: acrescente um "+", premindo a tecla , duas vezes, e acrescente o indicativo do país (ou da região) à frente do indicativo da área (se necessário, apague o "0" à esquerda).

Prima  para eliminar o dígito à esquerda do cursor.

2. Prima **Chamar** para efectuar uma chamada para o número. Prima  para aumentar ou  para diminuir o volume do auscultador ou do auricular.
3. Prima **Acabar** para terminar a chamada ou cancelar a tentativa de chamada.

Efectuar uma chamada utilizando a lista telefónica

No modo de repouso, prima  para encontrar o nome pretendido. Prima **Chamar** para efectuar uma chamada para o número.

Efectuar uma chamada de conferência

Uma chamada de conferência é um serviço de rede que permite a quatro pessoas, no máximo, participarem na mesma chamada.

1. Para efectuar uma chamada para o primeiro participante, introduza o número de telefone ou seleccione-o na lista telefónica e prima **Chamar**.



2. Para fazer uma chamada para um novo participante, prima **C** e **Opções** e, em seguida, seleccione **Nova chamada**.
3. Quando a nova chamada tiver sido atendida, inclua-a na chamada de conferência, premindo **Opções** e seleccionando **Conferência**.
4. Para acrescentar um novo participante à chamada, prima **Opções**, seleccione **Nova chamada** e repita o passo 3.
5. Para terminar a chamada de conferência, prima **Opções** e seleccione **Acabar cham**.

Remarcar

Para remarcar um dos últimos 20 números de telefone para o qual efectuou ou tentou efectuar uma chamada, prima **☺**, no modo de repouso, seleccione, em seguida, com as teclas **☺** e **☺**, o número de telefone ou o nome pretendido e prima **Chamar**.

Marcação rápida

Prima **Menu** e seleccione **Contactos** e **Marc. rápidas**. Seleccione a tecla que pretende atribuir, bem como o nome pretendido e prima **Atribuir**.

Depois de o número de telefone ter sido atribuído a uma tecla numérica, pode efectuar uma marcação rápida para o número, para efectuar uma chamada ou para enviar uma mensagem, de uma das seguintes formas:

- Prima a tecla numérica correspondente e, em seguida, prima **Chamar** ou



- Se a opção *Marc. rápidas* estiver definida como "activa", prima a tecla numérica correspondente, sem soltar, até a chamada ser iniciada ou o editor de mensagens ser activado (consulte [Definições das chamadas](#) na página 46).

Atender uma chamada

No modo de repouso, prima **Atender**. Para rejeitar a chamada, prima **C**.

Operações durante uma chamada

Dependendo da chamada telefónica, podem ser efectuadas algumas das seguintes operações durante uma chamada, premindo **C** e, em seguida, **Opções: Mudo** ou **Ligar microfone, Reter** ou **Retomar, Atender, Rejeitar, Menu, Altifalante** ou **Telefone** e **Contactos**, podendo ser igualmente utilizados os seguintes serviços de rede: *Nova chamada, Acabar todas, Enviar DTMF, Comutar* e *Acabar cham.*

Ouvir as mensagens de voz

A caixa de correio de voz é um serviço de rede. Para mais informações e para saber qual o número da sua caixa de correio de voz, contacte o operador de rede. Para ligar para a caixa de correio, prima **100**, sem soltar, no modo de repouso. Para alterar o número da caixa de correio de voz, consulte [Número da caixa de correio de voz](#) na página 38.

Para desviar as chamadas para a caixa de correio de voz, consulte [Desvio de chamadas](#) em [Definições das chamadas](#), na página 46.



Bloquear o teclado

O bloqueio do teclado evita que as teclas sejam premidas acidentalmente.

Para bloquear ou desbloquear o teclado: No modo de repouso, prima **Menu** e, em seguida, a tecla , brevemente.

Também pode definir o telefone para ligar automaticamente o bloqueio do teclado após um determinado período de tempo. Consulte [Definições do telefone](#) na página 48. Quando o teclado está bloqueado, é apresentado o indicador  no visor.



Nota: Quando o teclado está bloqueado, é possível efectuar chamadas para o número de emergência programado no telefone (por exemplo, para o 112 ou outro número de emergência oficial). Introduza o número de emergência e prima  (**Chamar**). O número só é apresentado depois de ser introduzido o último dígito.



3. Escrever texto

Pode introduzir texto de duas maneiras diferentes, utilizando a introdução tradicional de texto, indicada pelo símbolo , ou através de outro método, chamado introdução assistida de texto, indicado pelo símbolo .

■ Activar ou desactivar a introdução assistida de texto

Quando estiver a escrever texto, prima **Opções** e seleccione **Dicionário**.

- Para activar a introdução assistida de texto, seleccione um idioma na lista de opções de dicionário. A introdução assistida de texto só está disponível para os idiomas enumerados na lista.
- Para regressar ao método de introdução de texto tradicional, seleccione **Desact. dicion.**

■ Utilizar a introdução assistida de texto

A introdução assistida de texto é uma forma fácil de escrever texto.

A introdução assistida de texto assenta num dicionário incorporado ao qual também podem ser acrescentadas palavras.

1. Introduza a palavra pretendida, premindo as teclas uma vez para cada letra.

Por exemplo, para introduzir "Nokia", prima , , ,  e .

- Para eliminar um carácter à esquerda do cursor, prima . Para limpar o visor, prima esta tecla, sem a soltar.



- Para alternar entre maiúsculas e minúsculas ou entre a introdução tradicional de texto inglês e a assistida, prima , várias vezes, e verifique o indicador na parte superior do visor. Prima a tecla , sem soltar, para alternar entre maiúsculas e minúsculas e números.
 - Para inserir sinais de pontuação, prima  uma vez e  repetidamente, até ser apresentado o sinal pretendido.
 - Para obter uma lista de caracteres especiais, prima a tecla , sem soltar, seleccione o carácter pretendido e prima **Utilizar**.
 - Para inserir um número, prima a tecla numérica pretendida, sem soltar. Para inserir vários números, prima a tecla , sem soltar, e introduza os números.
2. Se a palavra apresentada for a que pretende, prima  e comece a escrever a palavra seguinte.
- Se pretender alterar a palavra, prima , repetidamente, até ser apresentada a palavra pretendida.
 - Se for apresentado o carácter "?" a seguir à palavra, isso significa que a palavra não consta do dicionário. Para acrescentar a palavra ao dicionário, prima **Letras**, escreva a palavra, utilizando a introdução tradicional de texto (consulte a página 25) e prima **OK**.

Prima **Opções** para aceder às funções *Corresponde* e *Inserir opções*. Em *Inserir opções* pode seleccionar as funções *Inserir palavra*, *Inserir número* e *Inserir símbolo*.



Escrever palavras compostas

Introduza a primeira parte da palavra, prima  e, em seguida, introduza a segunda parte.

■ Usar a introdução tradicional de texto

Ao escrever texto, prima a tecla, que tem a letra pretendida inscrita, uma ou mais vezes, até que esta seja apresentada. Utilize as seguintes funções para modificar o texto:

- Para adicionar um espaço, prima .
- Para acrescentar um sinal de pontuação ou um carácter especial, prima , várias vezes, ou prima , seleccione o carácter pretendido e prima **Utilizar**.
- Para mover o cursor, para a esquerda ou para a direita, prima  ou , respectivamente. Para mover o cursor, para cima ou para baixo, prima  ou .
- Para eliminar um carácter à esquerda do cursor, prima . Para limpar o visor, prima esta tecla, sem a soltar.
- Para alternar entre maiúsculas e minúsculas, prima .
- Para adicionar um número, prima a tecla pretendida, sem soltar. Para alternar entre letras e números, prima a tecla , sem soltar.
- Para introduzir uma letra que se encontra na mesma tecla que a anterior, aguarde até que o cursor volte a aparecer ou prima  e, em seguida, introduza a letra.



4. Funções de menu

■ Lista de funções de menu

1. Mensagens

1. Escrever mensagem
2. Caixa de entrada
3. Rascunhos¹
4. Itens enviados
5. Chat
6. Mensagens de imagens
7. Listas de distribuição
8. Modelos
9. Risonhos
10. Mensagens filtradas
11. Apagar mensagens
12. Contador de mensagens
13. Definições das mensagens
14. Serviço de informação
15. Número da caixa de correio de voz²



-
1. Pode não ser apresentado, se ainda não tiver sido utilizada a função *Gravar msg.*
 2. Pode não ser apresentado, se o número da caixa de correio de voz tiver sido memorizado no cartão SIM pelo operador de rede ou fornecedor de serviços.



16. Editor de comandos do serviço

2. Contactos

1. Procurar
2. Juntar contact.
3. Apagar
4. Modificar
5. Copiar
6. Atribuir tom
7. Enviar nº telef.
8. Definições
9. Marc. rápidas
10. Filtragem nºs
11. Nºs serviços¹
12. Nºs informação



3. Registo cham.

1. Chamadas não atendidas
2. Chamadas recebidas
3. Números marcados
4. Apagar listas das últimas chamadas
5. Duração das chamadas
6. Contador de mensagens



1. Serviço de rede. Pode ver ou não estas funções e os seus conteúdos, dependendo do cartão SIM utilizado.



7. Custos das chamadas
 8. Definições dos custos das chamadas
 9. Crédito pré-pago
4. Tons
5. Perfis
1. Normal
 2. Silêncio
 3. Discreto
 4. Alto
 5. Ao meu estilo
 6. (vazio)
6. Definições
1. Def. da tecla deslocação direita
 2. Definições de horas
 3. Definições das chamadas
 4. Definições do telefone
 5. Definições do acessório¹
 6. Definições da protecção do teclado
 7. Protector de ecrã
 8. Definições de segurança



1. Pode não ser apresentado, se ainda não tiver sido ligado, pela primeira vez, qualquer acessório ao telemóvel.



9. Repor os valores de origem

7. Despertador



8. Rádio



9. Lembretes



10. Jogos



11. Extras

1. Calculadora

2. Cronómetro

3. Temporizador

4. Compositor



12. Serviços SIM¹



1. A disponibilidade, o nome e o conteúdo deste menu dependem do cartão SIM utilizado.



■ Aceder às funções de menu através de atalhos

Os menus, submenus e definições de opção são numerados. Estes números são chamados números de atalho.

No modo de repouso, prima **Menu** e introduza, no intervalo de três segundos, o número de atalho do menu ao qual pretende aceder. Repita esta acção para os submenus.

Note que o número de atalho do menu *Mensagens* é 01.

■ Mensagens (Menu 01)



Pode escrever e enviar mensagens de texto concatenadas¹ (serviço de rede). O envio de mensagens concatenadas pode afectar a facturação destas. Se utilizar caracteres especiais (Unicode), podem ser necessários mais componentes para a mensagem do que de outra forma. Note que a introdução assistida de texto pode utilizar caracteres Unicode. Além disso, pode ver o número de mensagens SMS enviadas a partir do telefone no *Contador de mensagens*.



Nota: Quando enviar mensagens através do serviço de rede SMS, o telefone pode apresentar o texto *Enviada a mensagem*. Isso significa que a mensagem foi enviada pelo telefone para o número do centro de mensagens programado no telefone. Não significa que a mensagem foi recebida pelo respectivo destinatário. Para mais informações sobre serviços SMS, contacte o seu operador de rede.

1. O Nokia 2300 permite-lhe escrever uma mensagem com um comprimento muito superior ao limite de uma mensagem comum, definido pelo fornecedor de serviços.



Escrever e enviar mensagens de texto

Para enviar mensagens, o número do centro de mensagens tem de estar memorizado no telefone. Consulte [Definições das mensagens](#) na página 37.

1. Introduza a mensagem. O número de caracteres disponíveis e o número de componentes actual são apresentados no canto superior direito do visor.
2. Escrita a mensagem, prima **Opções**, seleccione **Enviar**, introduza o número de telefone do destinatário e prima **OK**.

Se quiser enviar a mensagem a várias pessoas, seleccione **Opções envio** e **Enviar a vários**, especifique o primeiro destinatário e prima **Enviar**. Repita esta acção para cada um dos destinatários e prima **⏪** para regressar ao editor de mensagens.

Para enviar uma mensagem para uma lista de distribuição predefinida, seleccione **Opções envio** e **Enviar p/lista**. Para definir e modificar listas de distribuição, consulte [Listas de distribuição](#) na página 34.

Outras opções são, por exemplo, **Inserir opções**, **Usar modelo**, **Gravar msg.** e **Apagar**. Se estiver seleccionada a opção **Gravar msg.**, esta mensagem é guardada na pasta **Rascunhos**.

3. Quando uma mensagem é enviada com êxito, é guardada uma cópia da mensagem na pasta **Itens enviados**.

Ler uma mensagem de texto

Quando recebe mensagens de texto no modo de repouso, são apresentados, no visor, o número de mensagens novas, assim como o indicador **✉**.



1. Prima **Mostrar** para ver imediatamente as mensagens.
Para ver as mensagens mais tarde, prima **C**. Quando quiser ler as mensagens, vá para o menu **Caixa de entrada**.
2. Utilize **←** e **→** para consultar as mensagens.
3. Enquanto lê a mensagem, pode premir **Opções** para o seguinte: **Apagar**, **Responder**, **Conversa**, **Modificar**, **Usar número**, **Como lembrete**, **Reencaminhar**, **Detalhes** e **Junt. à lista filt.** Para mais informações sobre a opção de chat, consulte as indicações abaixo.

Chat

No modo de repouso, prima **Menu** e seleccione **Mensagens** e **Chat**, para iniciar uma sessão de chat. Também pode iniciar uma sessão de chat, seleccionando **Conversa** da lista de **Opções**, durante a leitura de uma mensagem de texto recebida.

1. Introduza o número de telefone da outra pessoa ou seleccione-o na lista telefónica e prima **OK**.
Se quiser conversar com a pessoa com a qual esteve a conversar por último, é apresentada uma parte do conteúdo da última sessão de chat.
2. Introduza o seu nick para a sessão de chat e prima **OK**.
3. Introduza a mensagem, prima **Opções** e seleccione **Enviar**.
4. A resposta que o utilizador recebe da outra pessoa é apresentada por cima da mensagem que enviou.
 - Para responder à mensagem, prima **OK** e repita o passo 3, acima.



- Para modificar o seu nick, prima **Opções** e seleccione **Nome a usar**.

Note que as sessões de chat são baseadas em mensagens SMS e cada mensagem de chat é enviada como uma mensagem SMS separada. As mensagens recebidas e enviadas durante uma sessão de chat não são guardadas.

Mensagens de imagens

Pode receber e enviar mensagens com imagens (serviço de rede). Quando criar uma mensagem de imagens, vá à pasta **Mensagens de imagens** e seleccione a imagem que pretende enviar. Em seguida, prima **Opções** e seleccione **Enviar** para a enviar. Note que cada mensagem de imagens é constituída por várias mensagens de texto. Assim, o envio de uma mensagem de imagens pode custar mais do que o envio de uma mensagem de texto.



Nota: Esta função só pode ser utilizada se for suportada pelo operador de rede ou fornecedor de serviços. Só podem receber e apresentar mensagens de imagens telefones que disponham de funções de mensagens de imagens.

Ao receber uma mensagem de imagens

Para ver imediatamente a mensagem, prima **Mostrar**.

Para ver a mensagem mais tarde, prima **C** e a mensagem por ler é guardada na pasta **Caixa de entrada**.

Quando guarda uma mensagem de imagens nova, precisa de substituir a mensagem de imagens instalada de fábrica no telefone.



Opções para enviar uma mensagem de imagens

Durante a leitura de uma mensagem de imagens, prima **Opções** e seleccione *Apagar, Responder, Chat, Usar número, Como lembrete* ou *Detalhes*. Além disso, pode seleccionar:

- *Modificar texto* para modificar textos incluídos na mensagem de imagens.
- *Gravar imagem* para guardar a imagem incluída na mensagem de imagens recebida na pasta *Mensagens de imagens*. Note que ao fazer isto, terá de seleccionar uma das imagens pré-instaladas que será substituída pela nova imagem.
- *Como prt. ecrã* para definir a imagem recebida como protector de ecrã do perfil utilizado actualmente.

Listas de distribuição

Se necessita de enviar, com frequência, mensagens para um grupo de destinatários fixo, pode definir uma lista de distribuição, que inclua esses destinatários, e utilizá-la quando enviar uma mensagem. Pode definir até seis listas de distribuição, cada uma delas contendo até dez destinatários. Quando envia mensagens para uma lista de distribuição, são enviadas mensagens separadas a todos os membros da lista.

Para ver e modificar as listas de distribuição, prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Mensagens* e *Listas de distribuição*.

Prima **Opções** e seleccione:

- *Ver lista* para ver os nomes da lista de distribuição seleccionada.



- *Adicionar lista* para adicionar uma lista de distribuição nova.
- *Mudar nome* para alterar o nome da lista de distribuição seleccionada.
- *Enviar msg.* para enviar uma mensagem para a lista de distribuição.
- *Apagar lista* para apagar a lista de distribuição seleccionada.

Para modificar o conteúdo de uma lista de distribuição, tem de estar na vista da lista com a opção *Ver lista*. Prima *Opções* e modifique o conteúdo de uma lista de distribuição, seleccionando:

- *Juntar contact.* para acrescentar um nome à lista de distribuição.
- *Remover cont.* para apagar o nome seleccionado da lista de distribuição.

Para enviar uma mensagem aos destinatários da lista de distribuição, depois de ter escrito a mensagem, prima *Opções* e seleccione *Opções envio* e *Enviar p/lista*.

Durante o envio da mensagem aos destinatários, o telefone apresenta o progresso através do número de mensagens que ainda falta enviar.

Se uma ou mais operações de envio falharem durante o processo, é apresentado um relatório com uma lista dos números para os quais o envio falhou, dos envios com sucesso e dos nomes que não foram encontrados (os nomes que já não existem na lista telefónica). Prima *Escolher* e seleccione:

- *Reenviar* para voltar a enviar a mensagem aos destinatários para os quais o envio da mensagem não teve êxito.
- *Ver* para ver a lista dos destinatários para os quais o envio da mensagem não foi bem sucedido.



Modelos

Pode ver ou modificar as mensagens predefinidas ("modelos") que podem ser utilizadas para escrever uma mensagem. Pode modificar um modelo existente para criar um modelo novo.

Risonhos

Pode modificar ou guardar risonhos como ":-)" e utilizá-los em mensagens concatenadas.

Mensagens filtradas

As mensagens filtradas através da opção *Filtragem n°s* são guardadas aqui. Podem ser guardadas até dez mensagens curtas nesta pasta. Se a pasta estiver cheia, a mensagem curta recebida substitui automaticamente a mais antiga.

Apagar mensagens

Pode optar por apagar todas as mensagens existentes nas pastas *Todas as lidas*, *Caixa de entrada*, *Rascunhos*, *Msgs. filtradas* ou *Itens enviados*.

Contador de mensagens

O contador mostra o número de mensagens SMS enviadas e recebidas pelo telefone. Pode limpar os contadores, seleccionando *Todos*, *Enviadas*, ou *Recebidas* em *Limpar contadores*.



Definições das mensagens

O telefone inclui dois tipos de definições de mensagens: próprias de cada grupo de definições ("conjunto") e comuns a todas as mensagens de texto.

Perfil

Um perfil é um conjunto de definições necessárias para enviar mensagens de texto e de imagens.

Cada conjunto inclui as seguintes definições: *Número do centro de mensagens*, *Mensagem enviada como*, *Validade da mensagem* e *Mudar o nome do perfil de envio*. Contacte o seu fornecedor de serviços para mais informações sobre estas definições. Para enviar mensagens de texto e de imagens é necessário o número do centro de mensagens. Este número é-lhe facultado pelo seu fornecedor de serviços.

Comuns

As definições deste submenu aplicam-se a todas as mensagens de texto enviadas, seja qual for o conjunto usado. As definições disponíveis são: *Relatórios de entrega* (se precisar ou não de um relatório de entrega, sempre que enviar uma mensagem), *Resposta via mesmo centro* (se pretender ou não responder a uma mensagem recebida, através do mesmo centro de mensagens; trata-se de um serviço de rede), *Caracteres a suportar* (pode optar pela codificação utilizada para o envio de mensagens SMS).



Serviço de informação

Com este serviço de rede, pode receber, do operador de rede, mensagens sobre vários temas. Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

Número da caixa de correio de voz

Pode memorizar e alterar, aqui, o número de telefone da sua caixa de correio de voz (serviço de rede).

Editor de comandos do serviço

Pode enviar pedidos de serviço ao seu fornecedor de serviços (serviço de rede). Introduza os caracteres pretendidos. Para alternar entre letras e números, prima a tecla , sem soltar. Prima **Enviar** para enviar o pedido.

■ Contactos (Menu 2)

Pode guardar nomes e números na memória do telefone (lista telefónica interna) e na memória do cartão SIM (lista telefónica externa). A lista telefónica interna pode guardar até 50 nomes. Para aceder à lista telefónica, prima **Menu** e seleccione **Contactos**.



Selecione:

- **Procurar** para procurar números ou nomes de que necessite.
 1. Introduza a(s) primeira(s) letra(s) do nome que pretende procurar e prima **Procurar**.



2. Prima  ou  para encontrar o nome pretendido.

Se os nomes ou os números de telefone estiverem guardados na memória do cartão SIM, é apresentado o indicador  no canto superior direito do visor; se estiverem guardados na memória interna do telefone é apresentado o indicador .

- **Juntar contact.** para guardar nomes e números de telefone na lista telefónica interna ou do SIM.
- **Apagar** para remover nomes e números de telefone da lista telefónica seleccionada, um a um, (*Uma a uma*) ou todos de uma vez (*Apagar tudo*). Precisa de introduzir o código de segurança para apagar tudo de uma vez. Para mais informações sobre o código de segurança, consulte [Códigos de acesso](#) na página 11 e [Nível de segurança](#) em [Definições de segurança](#), na página 51.
Note que, se seleccionar **Apagar tudo** quando a [Memória em utilização](#) (consulte [Definições](#) na página 45) está definida como [Telefone](#), apaga todos os nomes e números guardados na memória do telefone. Se a [Memória em utilização](#) estiver definida como [Cartão SIM](#), todos os nomes e os números existentes no cartão SIM são apagados.
- **Modificar** para modificar os nomes e os números de telefone guardados.
- **Copiar** para copiar nomes e números de telefone, todos de uma vez (*Todos*) ou, um por um, (*Um a um*) da memória do telefone para a memória do cartão SIM ou vice versa. Se o nome já existir na lista telefónica alvo com um número de telefone diferente, é acrescentado um número de ordem no final do nome.



- **Atribuir tom** para definir o telefone para emitir o tom de toque desejado ao ser recebida uma chamada de um determinado número. Selecione o número ou o nome pretendido e prima **Atribuir**. Note que esta função só funciona quando a rede é capaz de identificar o número da pessoa que está a efectuar a chamada e de o enviar para o telefone.
- **Enviar nº telef.** para enviar, como mensagem, as informações de contacto de uma pessoa, sob a forma de cartão de visita, para um dispositivo compatível (serviço de rede).
- **Definições** para ajustar as definições da lista telefónica:
 - **Memória em utilização:** Especifique se os nomes e os números de telefone são guardados no **Telefone** ou no **Cartão SIM**. Note que quando substituir o cartão SIM, a memória do **Cartão SIM** é seleccionada automaticamente.
 - **Vista Contactos:** Especifique a forma como os nomes e os números de telefone são apresentados, como **Lista contactos** ou como **Nome e número**.
 - **Estado da memória:** Selecione **Cartão SIM:** ou **Telefone:**, para poder ver quantos nomes (ou números de telefone) já estão guardados e quantos ainda podem ser guardados no cartão SIM ou no telefone.
- **Marc. rápidas** para atribuir os números de telefone da lista telefónica a teclas para marcação rápida; consulte **Marcação rápida** na página 20.
- **Filtragem nºs** para ver e modificar a lista de números de telefone de remetentes cujas mensagens e chamadas são filtradas. As mensagens filtradas são guardadas directamente na pasta **Mensagens filtradas** (consulte **Mensagens filtradas** na página 36). As chamadas recebidas dos números desta lista não activam tons de toque ou vibrações, qualquer que seja o modo de configuração



actual do telefone. Se o utilizador não atender estas chamadas, estas são guardadas na pasta *Chamadas não atendidas* em *Registo cham.*

- *Nºs serviços* para ligar para os números de serviço do seu fornecedor de serviços, se os números estiverem incluídos no cartão SIM.
- *Nºs informação* para ligar para os números de informações do seu fornecedor de serviços, se os números estiverem incluídos no cartão SIM.

■ Registo cham. (Menu 3)

Neste menu, pode ver os números de telefone registados pelo telefone, bem como a duração e o custo aproximados das chamadas (serviços de rede). Também pode ver e ajustar as definições de um cartão SIM pré-pago (serviços de rede).



O telefone regista as chamadas não atendidas e recebidas, se estiver ligado, se estiver na área de cobertura da rede e se a rede suportar estas funções.



Nota: A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos, os impostos, etc.

Nos menus *Chamadas não atendidas*, *Chamadas recebidas* ou *Números marcados*, prima  ou  para seleccionar. Prima , duas vezes, para efectuar uma chamada para o número de telefone registado. Prima **Opções** para poder, em seguida, optar por ver a duração da chamada, modificar ou ver o número de telefone registado, acrescentá-lo à lista telefónica ou apagá-lo da lista. Também pode enviar uma mensagem de texto (*Enviar msg.*) para o número.



Selecione:

- *Chamadas não atendidas* para que sejam apresentados até dez números de telefone registados, a partir dos quais alguém tentou efectuar uma chamada, sem sucesso, para o utilizador.
- *Chamadas recebidas* para mostrar até dez números de telefone registados, dos quais o utilizador recebeu chamadas.
- *Números marcados* para apresentar até 20 números de telefone para os quais efectuou ou tentou efectuar chamadas.
- *Apagar listas das últimas chamadas* para apagar todos os números de telefone e nomes dos menus *Chamadas não atendidas*, *Chamadas recebidas* e *Números marcados*.
- *Duração das chamadas* para apresentar a duração das chamadas efectuadas e recebidas, seleccionando *Duração da última chamada*, *Duração das ch. recebidas*, *Duração das ch. efectuadas*, *Duração de todas as ch.* Pode repor esses contadores, seleccionando *Limpar contadores*.
- *Custos das chamadas* para que seja apresentado o custo aproximado da última chamada ou de todas as chamadas, em termos das unidades especificadas na opção *Mostrar custos em*.
- *Definições dos custos das chamadas* para ajustar as definições dos custos das chamadas. Com a função *Limite do custo das chamadas*, pode restringir os custos das chamadas a um determinado número de unidades de carregamento ou monetárias (serviço de rede). Com a função *Mostrar custos em*, pode seleccionar a unidade usada para o telefone mostrar o tempo de conversação restante (para informações sobre preços, contacte seu fornecedor de serviços).



- *Crédito pré-pago* para ver o estado dos créditos pré-pagos (serviço de rede). Se usar um cartão SIM pré-pago, só pode fazer chamadas se tiver unidades de crédito suficientes no SIM. Opções: *Ver informação de crédito* (mostrar ou ocultar as unidades restantes no modo de repouso), *Crédito disponível* (montante das unidades restantes), *Custo do último evento* e *Estado da recarga*.
- *Contador de mensagens* para mostra o número de mensagens SMS enviadas e recebidas pelo telefone. O número pode ser limpo.



Nota: Quando já não restam unidades de carregamento ou de moeda, só é possível efectuar chamadas para o número de emergência programado no telefone (por exemplo, 112 ou outro número de emergência oficial).

■ Tons (Menu 4)



Neste menu, o utilizador pode alterar os tons de toque do perfil actualmente seleccionado, ajustando as seguintes definições:

Tom de toque, Volume de toque, Alerta de chamada a chegar, Tom de alerta de mensagem, Tons do teclado, Tons de aviso, Alarme vibratório e Luzes de alerta rítmicas.

- *Alarme vibratório:* pode definir o telefone para vibrar ou não durante a recepção de uma mensagem curta ou de uma chamada.
- *Luzes de alerta rítmicas:* depois de ter definido esta opção como activa, sempre que receber uma mensagem ou uma chamada, as luzes do telefone piscam ao ritmo do tom de alerta actual para as mensagens SMS ou para as chamadas recebidas.



O telefone tem tons de toque pré-instalados. Cinco deles são tons de toque polifónicos. Os outros são monofónicos.

Note que os tons de toque polifónicos estão em formato proprietário e não podem ser importados.

■ Perfis (Menu 5)

Pode definir todos os sons do telefone como entender, escolhendo o grupo de definições pretendido ("perfil").



Activar um perfil e alterar as respectivas definições

1. No menu *Perfis*, seleccione o perfil pretendido e prima **Escolher**.
2. Para utilizar o perfil escolhido, seleccione *Activar*.
Para modificar as definições do perfil seleccionado, especifique *Personalizar*.
3. Se tiver especificado *Personalizar*, seleccione uma das seguintes definições e prima **Escolher**: *Tom de toque*, *Volume de toque*, *Alerta de chamada a chegar*, *Tom de alerta de mensagem*, *Tons do teclado*, *Tons de aviso*, *Alarme vibratório*, *Luzes de alerta rítmicas*, *Protector de ecrã* e *Mudar o nome* (não disponível na opção *Normal*).
4. Seleccione a opção pretendida e prima **Escolher**.
5. Para definir o perfil de modo a ficar activo durante um determinado período de tempo, até um máximo de 24 horas, seleccione *Temporizado* e defina a hora de fim. Quando o tempo definido para o perfil chega ao fim, é activado o perfil anterior sem temporização.



Também pode alterar as definições do perfil actualmente seleccionado em *Tons*; consulte *Tons (Menu 4)* na página 43.

■ Definições (Menu 6)

Neste menu, pode ajustar as diversas definições do telefone. Também pode repor os valores originais de algumas definições de menu, seleccionando *Repor os valores de origem*.



Def. da tecla deslocação direita

Pode acrescentar as suas funções favoritas à lista atribuída à tecla de deslocamento direita, de modo a que possa aceder à lista, premindo  e seleccionando, rapidamente, da lista a função pretendida.

Para personalizar a lista, prima *Menu* e seleccione *Definições* e *Def. da tecla deslocação direita*.

- Para seleccionar as funções pretendidas, especifique *Escolh. opções* e é apresentada a lista de funções disponíveis.
Para acrescentar a função pretendida à lista da tecla de selecção, prima *Sim*. Para remover uma função da lista, prima *Não*. Prima  e, em seguida, é-lhe perguntado se pretende guardar a alteração. Prima *Sim* para guardar as alterações ou prima  para as ignorar.
- Para ordenar as funções da lista, seleccione *Organizar* e, em seguida, a função pretendida. Prima *Mover* e seleccione uma opção para mover a função na lista. Pode guardar ou ignorar as alterações conforme descrito acima.



Definições de horas

Prima **Menu** e seleccione *Definições, Definições de horas* e:

- *Relógio* para definir o telefone para mostrar a hora actual no modo de repouso, acertar a hora ou seleccionar o formato de 12 ou 24 horas. Se a bateria for removida do telefone ou se tiver permanecido descarregada durante um longo período de tempo, precisa de acertar novamente a hora.
- *Definição da data* para especificar a data correcta. Se a bateria tiver sido removida do telefone, precisa de acertar novamente a data.
- *Actualiz. autom. data e hora* para actualizar o relógio do telefone de acordo com o fuso horário onde se encontra (serviço de rede). Note que, se utilizar este serviço, as funções relacionadas com as horas (por exemplo, o despertador) são afectadas.

Definições das chamadas

Prima **Menu** e seleccione *Definições, Definições das chamadas* e:

- Duração de chamadas para activar ou desactivar a apresentação da duração da chamada quando esta está em curso.
- *Resumo das chamadas* para activar ou desactivar o relatório da duração da chamada no final desta.
- *Desvio de chamadas* para desviar as chamadas recebidas para a caixa de correio de voz ou para outro número de telefone (serviço de rede).



1. Prima **Escolher**. Selecciona, por exemplo, *Desviar se ocupado* para desviar as chamadas quando tiver uma chamada em curso ou quando rejeitar uma chamada.

Pode haver várias opções de desvio activas ao mesmo tempo. Quando a opção *Desviar todas as chamadas de voz* está activada, é apresentado o indicador  no visor, no modo de repouso.

2. Active a opção seleccionada (**Activar**) ou desactive-a (**Cancelar**), verifique se a opção está activada, seleccionando *Verific. estado*, ou especifique um determinado tempo de espera para certos desvios em *Definir atraso* (não disponível para todas as opções de desvio).

Note que se tiver definido a opção *Serviço de restrição de chamadas* como activa para as chamadas recebidas, não pode desviar estas chamadas. Consulte [Definições de segurança](#) na página 51.

- *Remarcação automática* para definir o telefone para fazer até dez tentativas de ligação após uma tentativa de chamada sem êxito.
- *Marcação rápida* para activar ou desactivar a marcação rápida; consulte [Marcação rápida](#) na página 20.
- *Serviço de chamadas em espera* para activar ou desactivar a notificação, pelo operador de rede, da recepção de uma chamada nova durante uma chamada em curso (serviço de rede).
- *Enviar a minha identidade* para definir o telefone para apresentar (**Activar**) ou ocultar (**Desactivar**) o seu número à pessoa para quem está a efectuar uma chamada (serviço de rede). Quando se selecciona *Predefinido*, é utilizada a definição acordada com o fornecedor de serviços.



- *Linha para chamad. a efectuar* para seleccionar a linha telefónica 1 ou 2 para efectuar chamadas, ou para impedir a selecção da linha, se suportado pelo cartão SIM (serviço de rede).

Definições do telefone

Prima **Menu** e seleccione *Definições, Definições do telefone* e:

- *Idioma* para seleccionar o idioma dos textos apresentados no visor.
- *Apresentar info da célula* para definir o telefone para indicar quando é que está a ser utilizado numa rede celular baseada na tecnologia MCN (Micro Cellular Network) (serviço de rede). A utilização de MCN pode afectar os preços; contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.
- *Nota de boas vindas* para introduzir uma mensagem que é apresentada, por instantes, no visor quando o telefone é ligado.
- *Escolha de rede* para definir o telefone para escolher automaticamente uma rede celular disponível na área onde se encontra; o utilizador também pode escolher, manualmente, a rede pretendida. A rede seleccionada tem de ter um acordo de roaming com a sua rede.
- *Confirm. acções serviços SIM* para definir o telefone para apresentar, ou não, mensagens de confirmação quando são utilizados os serviços do cartão SIM (consulte a página 61).



Protector de ecrã

Neste menu, pode activar ou desactivar o protector de ecrã. Também pode definir o tempo de espera após o qual o protector de ecrã é activado automaticamente. Pode seleccionar imagens para o protector de ecrã.

Definições do acessório¹

O menu das definições do acessório só é apresentado se o telefone estiver ou tiver estado ligado a um acessório compatível como, por exemplo, auriculares ou o enlace indutivo móvel.

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do acessório* e *Auricular*, *Mãos livres* ou *Adaptador aud*. Em seguida, seleccione:

- *Perfil predefinido* para especificar o perfil que pretende que seja activado automaticamente quando ligar o acessório seleccionado. Pode seleccionar outro perfil com o acessório ligado.
- *Atendimento automático* para definir o telefone para atender automaticamente as chamadas após cinco segundos. Se a opção *Alerta de chamada a chegar* estiver definida como *1 só bip* ou como *Desactivar*, o atendimento automático não é utilizado.

1. A opção para as definições do acessório só é apresentada depois de um dos acessórios ter sido ligado ao telefone. As outras opções relacionadas com os acessórios também só passam a ser apresentadas depois de o acessório correspondente ter sido ligado pelo menos uma vez ao telefone.



Definições de protecção do teclado

Active o bloqueio automático do teclado, a fim de não ter de efectuar sempre manualmente. A protecção automática do teclado é activada, quando o telefone está em modo de repouso e o tempo de espera seleccionado chega ao fim.

1. No modo de repouso, prima **Menu** e seleccione **Definições** e **Definições da protecção do teclado**. Especifique **Protec. automática teclado**, premindo **Escolher** e seleccionando **Activar**.
2. Introduza o tempo em minutos e segundos depois de ser apresentado o texto **Definir atraso**; no visor. O valor máximo para o tempo de espera é 59 minutos e 59 segundos e o mínimo é 10 segundos.

Para activar o código de protecção do teclado:

1. Especifique **Código protecção do teclado**, premindo **Escolher**.
2. Introduza o código de segurança.
3. Especifique **Activar**.

Depois de ter activado o código de protecção do teclado, passa a ser-lhe pedido que introduza o código de segurança sempre que tentar desbloquear o teclado.

Note que continua a poder marcar números de emergência como, por exemplo, o 112, quando o teclado está bloqueado.



Definições de segurança



Nota: Quando são utilizadas funções de segurança que restringem as chamadas (*Serviço de restrição de chamadas*, *Grupo restrito* e *Marcações permitidas*), é possível efectuar chamadas para determinados números de emergência, em algumas redes (por exemplo, 112 ou outro número de emergência oficial).

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições de segurança* e:

- *Pedido do código PIN* para definir o telefone para pedir o código PIN do cartão SIM, sempre que for ligado. Alguns cartões SIM não permitem a desactivação desta função.
- *Serviço de restrição de chamadas* para restringir a realização ou recepção de chamadas com o telefone. Seleccione uma das opções de restrição e defina a opção como activada (*Activar*) ou desactivada (*Cancelar*). Verifique se um serviço está activado, especificando *Verific. estado* (serviço de rede).
- *Marcações permitidas* para restringir as chamadas efectuadas aos números de telefone seleccionados, se permitido pelo cartão SIM.
- *Grupo restrito* para especificar um grupo de pessoas para o qual pode efectuar chamadas e do qual pode receber chamadas (serviço de rede).
- *Nível de segurança* e defina-o como *Telefone*, para que este peça o código de segurança na altura do arranque, se o cartão SIM instalado não for o último que o telefone utilizou. Ou defina-o como *Memória*, para que o código de segurança seja pedido quando o utilizador seleccionar a lista telefónica interna do telefone.



O código de segurança também é necessário para utilizar algumas funções, por exemplo, para limpar a lista telefónica ou para repor os valores de origem.

Note que, se alterar o nível de segurança, são apagadas todas as listas das últimas chamadas, incluindo *Chamadas não atendidas*, *Chamadas recebidas* e *Números marcados*.

- *Alteração de códigos de acesso* para alterar o código de segurança, o código PIN, o código PIN2 ou o código de restrição. Estes códigos podem incluir apenas os algarismos 0 a 9. Evite utilizar códigos de acesso semelhantes aos números de emergência como, por exemplo, o 112, para evitar marcar involuntariamente o número de emergência.

Repor os valores de origem

Pode repor os valores de origem das definições dos menus. Esta função não tem qualquer efeito, por exemplo, sobre os nomes e números de telefone memorizados na lista telefónica.

■ Despertador (Menu 7)

Se a hora e a data do telefone não estiverem definidas, especifique-as primeiro, seguindo os pedidos do telefone e, em seguida, pode utilizar este menu.



Prima **Menu** e seleccione *Despertador*, *Hora de alarme* para definir a hora do alarme e ligar o despertador. Em seguida, pode seleccionar:

- *Ajustar* para introduzir a hora do alarme e activar o despertador.



- **Desactivar** para desligar o despertador.

Selecione **Tom de alarme** para especificar o seu toque favorito para o despertador.

Se seleccionar o rádio, o telefone utiliza o altifalante para emitir a última estação ouvida, como tom de alarme. Se o auricular tiver sido retirado, é utilizado o tom de alarme padrão em vez do rádio.



Nota: Se tiver seleccionado o rádio como tom de alarme, precisa de ligar o auricular ao telefone e este utiliza a última estação de rádio ouvida, como tom de alarme.

Pode definir o alarme para tocar, à hora pretendida, apenas uma vez ou repetidamente, seleccionando **Alarme uma vez** ou **Repetir alarme**, depois de especificar **Repetir o alarme** na opção **Despertador**.

Quando o alarme toca, pode pará-lo, premindo **C**. Se premir **Repetir**, o alarme pára e volta a tocar dez minutos depois. Se o alarme tocar ininterruptamente durante um minuto, o alarme passa automaticamente para a opção de repetição e toca de novo após cerca de dez minutos. Esta situação só se repete três vezes, no máximo. Depois disso, o alarme pára.

Se a hora do alarme for atingida quando o telefone estiver desligado, o telefone é ligado automaticamente e começa a emitir o tom do alarme. Se premir **Parar**, o telefone pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Prima **Sim** para efectuar e receber chamadas ou **C** para desligar o telefone.



Nota: Não prima **Sim** quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.



■ Rádio (Menu 8)



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.



Para ouvir o rádio do telefone, precisa de ligar o auricular ao telefone. O fio do auricular funciona como antena de rádio; portanto, deixe-o solto.

Note que a qualidade da emissão de rádio depende da cobertura da estação de rádio na área onde se encontra.

1. Para ligar o rádio, prima **Menu** e seleccione **Rádio**. O visor apresenta:
 - O número de localização e o nome do canal de rádio.
 - A frequência do canal de rádio.
2. Quando o rádio é activado pela primeira vez, o telefone liga o rádio FM com a frequência predefinida, 87,50 MHz. Em seguida, o telefone activa o último canal seleccionado.
3. Se já tiver memorizado canais de rádio, pode seleccionar o canal que pretende ouvir ou especificar uma localização de 1 a 10, premindo a tecla numérica correspondente. Para mais informações sobre como gravar um canal, consulte [Utilizar o rádio](#) na página 55.
4. Quando o rádio está ligado, prima **Opções** e seleccione **Desligar** para desligar o rádio.



Sugestão: Para desligar rapidamente o rádio, prima **C**, sem soltar.



Sintonizar um canal de rádio

Com o rádio ligado, prima  ou , sem soltar, para iniciar a procura automática de canais. A procura pára quando um canal é encontrado. Para guardar o canal, prima **OK**. Introduza o nome do canal. Selecciona a localização onde pretende memorizar o canal.



Sugestão: Para guardar rapidamente o canal numa localização de 1 a 9, prima, sem soltar, a tecla numérica correspondente e, em seguida, introduza o nome do canal e prima **OK**.

Utilizar o rádio

Com o rádio ligado, prima **Opções** e seleccione:

- **Desligar** para desligar o rádio.
- **Gravar canal** para guardar o canal de rádio pretendido; consulte [Sintonizar um canal de rádio](#) acima. Podem ser memorizados até dez canais de rádio.
- **Sintonizaç. aut.** Prima a tecla  ou , por instantes, para iniciar a procura do canal para cima ou para baixo. A procura pára quando é encontrado um canal, prima **OK**.
- **Sinton. manual** para mover a procura do canal para cima ou para baixo, prima a tecla  ou , por instantes.
- **Definir freq.** Se souber qual é a frequência de rádio do canal que pretende ouvir (entre 87,5 MHz e 108,0 MHz), introduza-a e prima **OK**.
- **Apagar canal** para eliminar um canal guardado. Selecciona-o e prima **OK**.



- *Mudar o nome*, para introduzir um nome novo para o canal guardado, e prima **OK**.
- *Altifalante/Auricular* para ouvir o rádio, utilizando o altifalante (ou o auricular). Mantenha o auricular ligado ao telefone. O fio do auricular funciona como antena do rádio.
- *Rádio relógio* para definir a hora em que o rádio é ligado automaticamente com o canal de rádio actual. A hora também pode ser especificada no menu *Despertador*.

Pode efectuar e atender chamadas normalmente enquanto estiver a ouvir rádio. O rádio é silenciado durante a chamada. Quando terminar a chamada, o rádio é ligado automaticamente.

■ Lembretes (Menu 9)

Com este auxiliar de memória, pode guardar notas de texto curtas com um alarme. Quando chegam a data e a hora especificadas, o alarme é activado.



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Note que o alarme não é activado, se o telefone estiver desligado quando forem alcançadas a data e a hora definidas.

No menu *Lembretes*, seleccione:

- *Adicionar novo* para acrescentar lembretes novos.



- **Ver todos** para mostrar todos os lembretes. Pode percorrer as notas com  ou . Prima **Opções** para o seguinte: **Apagar**, **Modificar**, **Enviar** (envia a nota, sem alarme, como uma mensagem de texto, para um telefone compatível). Este item de menu não está disponível, a não ser que o utilizador já tenha guardado lembretes.
- **Apagar** para eliminar as notas, uma a uma, ou todas de uma vez. Este item de menu não está disponível, a não ser que o utilizador já tenha guardado lembretes.
- **Tom de alarme** para seleccionar o tom de alarme predefinido ou outros tons de toque.

Quando chega a hora do lembrete, pode parar o alarme, premindo . Se premir , o telefone volta a tocar o alarme após cerca de dez minutos.

■ Jogos (Menu 10)

O telefone traz alguns jogos, cada um deles com um breve texto de ajuda.



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Ajustar as definições dos jogos comuns

Selecione **Definições** e prima **Escolher**. Selecione a definição pretendida e prima **Escolher**.



Pode definir os sons, as luzes e as vibrações. Note que quando a opção *Tons de aviso* do menu *Tons* está desactivada, não se ouve qualquer som, mesmo que a função *Sons* esteja activada; quando a função *Alarme vibratório* está desactivada, o telefone não vibra, mesmo que a função *Vibrações* esteja activada.

■ Extras (Menu 11)



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Calculadora

O telefone inclui uma calculadora simples que também pode ser utilizada para conversões aproximadas de moeda. Para aceder a este menu: prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Extras* e *Calculadora*.



Nota: Esta calculadora tem uma precisão limitada e podem ocorrer erros de arredondamento, especialmente em divisões extensas.

Efectuar um cálculo

- Utilize as teclas **0** a **9** para introduzir um dígito, a tecla **,** para introduzir uma vírgula decimal. Prima a tecla **C** para apagar o último dígito. Para mudar o sinal, prima **Opções** e seleccione *Trocar sinal*.



- Prima as teclas  e  para seleccionar o operador pretendido, da barra dos operadores, no lado direito do ecrã.
Ou prima  uma vez para "+", duas vezes para "-", três vezes para "*" e quatro vezes para "/".
- Para obter o resultado, prima **Opções** e seleccione *Igual a*. Prima , sem soltar, para limpar o visor e iniciar um novo cálculo.

Efectuar uma conversão de moeda

1. Definir a taxa de câmbio: prima **Opções**, seleccione *Taxa de câmbio*, especifique *Unidade estrang. expressa na nacional* ou *Unidade nacional expressa na estrangeira*, introduza o valor (prima  para uma vírgula decimal) e prima **OK**.
2. Para efectuar a conversão: introduza o montante de moeda a converter, prima **Opções** e seleccione *Para nacional* ou *P/ estrangeira*.

Cronómetro

Pode cronometrar e gravar tempos, por exemplo, em eventos desportivos. Para aceder a este menu, prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Extras* e *Cronómetro*.

Prima **Iniciar** para activar o cronómetro e, em seguida, prima **Parar** para parar a contagem.



Prima **Opções** e seleccione **Reiniciar** para repor o valor do cronómetro a zero, para que este conte o tempo a partir de "0" quando for activado da próxima vez. Caso contrário, o cronómetro inicia a contagem a partir do tempo anterior. Seleccione **Sair** para sair do cronómetro para o modo de repouso.

Note que a utilização do cronómetro consome a bateria, assim, tenha cuidado para não o deixar a funcionar, sem querer, em segundo plano.

Temporizador

Com esta função pode definir um alarme único. Introduza a hora do alarme e prima **OK**. Em seguida, pode optar por definir uma nota para este alarme ou ignorar a opção, premindo **OK** sem introduzir qualquer nota. Depois de terem sido especificadas estas definições, pode aceder de novo ao menu **Temporizador** para alterar o intervalo de tempo, seleccionando **Alterar tempo** e, em seguida, repor a hora do alarme ou parar o temporizador, seleccionando **Parar temporiz.**

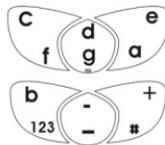
Quando o temporizador está activo, é apresentado o indicador  , no modo de repouso.

Quando chega a hora do alarme, o telefone toca e apresenta, intermitentemente, a nota correspondente. Prima qualquer tecla, com excepção da tecla Navi™, para parar o alarme. Note que este alarme não é activado, se o telefone estiver desligado.



Compositor

Pode criar os seus próprios tons de toque com esta função de menu. Escolha o toque que quer alterar e introduza as notas. Por exemplo, prima **4** para f (fá). As notas estão associadas às teclas de acordo com o ilustrado na figura ao lado.



B reduz (-) e **uwxzc** aumenta (+) a duração da nota ou da pausa. **0** insere uma pausa. *** +** define a oitava. **o #** faz a nota sustenida (não disponível para as notas e - mi - e b - si -). **(** e **)** movem o cursor para a direita ou para a esquerda. Prima **C** para apagar uma nota ou uma pausa à esquerda do cursor. Pode introduzir um máximo de 50 notas para um tom de toque.

■ Serviços SIM (Menu 12)

Este menu só é apresentado, se o cartão SIM de que dispõe incluir serviços adicionais. O nome e o conteúdo deste menu dependem dos serviços disponíveis.



Nota: Para informações sobre a disponibilidade, as tarifas e a utilização dos serviços SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, por exemplo, o operador de rede, fornecedor de serviços ou agente.



5. Informações sobre a bateria

■ Carregar e descarregar

O telefone é alimentado por uma bateria recarregável.

Uma bateria nova só atinge o rendimento máximo após duas ou três cargas e descargas completas!

A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando se torna evidente que a autonomia (tempo de conversação e tempo de standby) é inferior ao normal, está na altura de adquirir uma bateria nova.

Utilize apenas baterias aprovadas pelo fabricante do telefone e recarregue-as apenas utilizando os carregadores aprovados pelo fabricante. Desligue o carregador quando este não estiver a ser utilizado. Não deixe a bateria ligada a um carregador por um período superior a uma semana, uma vez que as sobrecargas podem diminuir a respectiva duração. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, descarrega-se ao longo do tempo.

As temperaturas extremas podem afectar o processo de carga da bateria.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica.

Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados.

Não provoque curto-circuito na bateria. Pode originar acidentalmente um curto-circuito se, por exemplo, tiver uma bateria sobressalente no mesmo bolso ou saco em que um objecto metálico (moeda, clip ou caneta) cause a ligação directa dos terminais + e - (filamentos metálicos da bateria). O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.



Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climáticas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Tente sempre manter a bateria entre os 15°C e os 25°C (59°F e 77°F). Um telefone utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento das baterias fica particularmente limitado quando são sujeitas a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as!

Destrua as baterias de acordo com a regulamentação local (por exemplo, reciclagem). Não as coloque em contentores de lixo doméstico.



Cuidados e manutenção

O seu telefone é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As recomendações que se seguem ajudá-lo-ão a cumprir todas as obrigações inerentes à garantia e a desfrutar da utilização deste produto por muitos anos.

- Mantenha o telefone, bem como todos os seus componentes e acessórios, fora do alcance das crianças.
- Mantenha o telefone seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de líquidos podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos.
- Não utilize ou guarde o telefone em locais com pó ou sujidade. Os respectivos componentes móveis podem ser danificados.
- Não guarde o telefone em locais quentes. As altas temperaturas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o telefone em locais frios. Quando este aquece (atinge a temperatura normal), pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o telefone. O manuseamento não especializado pode danificá-lo.
- Não abane, não bata nem deixe cair o telefone. Um manuseamento indevido pode partir as placas do circuito interno.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o telefone.
- Não pinte o telefone. A pintura pode bloquear os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.



- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição aprovada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o telefone e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se ao telefone, à bateria, ao carregador e a qualquer acessório. Se algum destes itens não funcionar correctamente, leve-o ao ponto de assistência qualificada mais próximo. O pessoal de atendimento dar-lhe-á todo o apoio e, se necessário, providenciará assistência técnica.



Informações importantes sobre segurança

■ Segurança no Trânsito

Não utilize um telefone portátil enquanto conduzir um veículo. Coloque sempre o telefone no respectivo apoio; nunca deixe o telefone no assento do passageiro ou em local onde possa ser projectado, numa colisão ou travagem brusca.

Lembre-se de que a segurança na estrada está sempre em primeiro lugar!

■ Ambiente de funcionamento

Lembre-se de seguir todos os regulamentos especiais aplicados a qualquer área e desligue o seu telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Utilize o telefone apenas na posição normal de funcionamento.

Os componentes do telefone são magnéticos. O telefone poderá atrair objectos metálicos; assim, os portadores de auxiliares de audição não devem utilizar o telefone junto do ouvido que tem o auxiliar de audição colocado. Coloque sempre o telefone no respectivo apoio, uma vez que o auscultador pode atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do telefone, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser eliminadas.

■ Dispositivos electrónicos

A maior parte dos equipamentos electrónicos modernos está protegida contra sinais de frequência de rádio. Contudo, alguns equipamentos electrónicos poderão não estar protegidos contra os sinais de frequência de rádio emitidos pelo seu telefone celular.



Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 20 cm (6 polegadas) entre um telefone portátil e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão em conformidade com a pesquisa independente e com as recomendações do Wireless Technology Research.

Portadores de pacemakers:

- Deverão manter sempre o telefone a uma distância superior a 20 cm (6 polegadas) do pacemaker, quando o telefone está ligado;
- Não deverão transportar o telefone num bolso junto ao peito;
- Deverão utilizar o ouvido oposto ao lado do pacemaker, para minimizar potenciais riscos de interferências.
- Se tiver motivos para suspeitar da ocorrência de interferências, desligue imediatamente o telefone.

Auxiliares de audição

Alguns telefones portáteis digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. No caso de se verificar uma interferência deste tipo, poderá ter interesse em contactar o seu operador de rede.

Outros dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de frequência de rádio externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o telefone em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de frequência de rádio externa.



Veículos

Os sinais de frequência de rádio podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou indevidamente protegidos em veículos motorizados (por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de air bag). Consulte o fabricante ou o representante do veículo. Deverá consultar igualmente o fabricante de qualquer equipamento que tenha sido acrescentado ao seu veículo.

Afixação de informações

Desligue o telefone em instalações onde estejam afixadas informações com indicações nesse sentido.

■ Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o telefone quando se encontrar em áreas caracterizadas por ambientes potencialmente explosivos e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. O facto de se provocarem faíscas nessas áreas pode representar perigo de explosão ou de incêndio, resultando em lesões pessoais ou morte, inclusivamente.

Os utilizadores são aconselhados a desligar o telefone quando abastecerem o veículo com combustível (estação de serviço). Os utilizadores são advertidos no sentido de observar as restrições de utilização de equipamento de rádio em depósitos de combustível (áreas de armazenamento e distribuição de combustível), fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos.

As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão quase sempre claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios; instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás líquido (como o propano ou butano); áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como pó ou limalhas, e quaisquer outras áreas em que normalmente seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo.



■ Veículos

O telefone só deve ser instalado num veículo ou reparado por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa e causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis à unidade.

Verifique regularmente se todo o equipamento do telefone celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições.

Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o telefone e respectivos componentes ou acessórios.

No caso de veículos equipados com air bag, lembre-se de que um air bag é accionado com grande impacte. Não coloque objectos, incluindo equipamento do telefone celular fixo ou portátil, na área sobre o air bag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento de telefone celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de air bag for accionado.

É proibido utilizar o telefone num avião. Desligue o seu telefone antes de embarcar num avião. A utilização de um telefone celular num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e ilegal.

O não cumprimento destas instruções pode levar à suspensão ou negação da utilização do telefone celular ao transgressor, a uma acção legal ou a ambas.

■ Chamadas de emergência



Importante: Este telefone, como qualquer outro telefone celular, funciona utilizando sinais de rádio, redes celulares e terrestres, bem como funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Assim, nunca deverá basear-se exclusivamente num telefone celular para as comunicações essenciais (por exemplo, emergências médicas).



As chamadas de emergência podem não ser possíveis em todas as redes de telefones celulares ou quando determinados serviços da rede e/ou funções do telefone estão em utilização. Consulte o operador de rede local.

Para efectuar uma chamada de emergência

1. Se o telefone estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada. Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no telefone um cartão SIM válido.
2. Prima **C** as vezes que for necessário (por exemplo, para terminar uma chamada, sair de um menu, etc.) para limpar o visor e preparar o telefone para a realização de chamadas.
3. Introduza o número de emergência local (por exemplo, 112 ou outro número de emergência oficial). Os números de emergência variam de local para local.
4. Prima a tecla .

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Consulte este manual e o operador de rede local.

Quando efectuar uma chamada de emergência, lembre-se de facultar todas as informações necessárias com a maior precisão possível. Lembre-se de que o seu telefone celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente – não desligue o telefone até ter permissão para o fazer.



■ Informações de certificação (SAR)

ESTE MODELO DE TELEFONE CUMPRE OS REQUISITOS DA UE RELATIVOS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O seu telefone móvel é um transmissor/receptor de rádio. Foi concebido e fabricado de forma a não exceder os limites de exposição à energia de frequência de rádio recomendados pelo Conselho da União Europeia. Estes limites fazem parte de uma regulamentação abrangente e estabelecem níveis permitidos de energia de frequência de rádio para a população em geral. A regulamentação foi desenvolvida por organizações científicas independentes, através da avaliação periódica e cuidadosa de estudos científicos. Os limites incluem uma margem de segurança substancial, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

A norma de exposição para telefones móveis utiliza uma unidade de medição, designada por SAR (Specific Absorption Rate – Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR recomendado pelo Conselho da União Europeia é de 2,0 W/kg.* Os testes de SAR foram realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o telefone a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. Embora a SAR seja determinada ao mais elevado nível de potência certificada, o nível de SAR real do telefone, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo. Isso deve-se ao facto de o telefone ter sido concebido para funcionar em múltiplos níveis de potência, a fim de utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede. Em geral, quanto mais próximo estiver de uma antena de estação base, menor é a saída de potência.

Antes de um modelo de telefone estar disponível para venda ao público, tem de ser comprovada a conformidade com a directiva europeia R&TTE. Esta directiva inclui como requisito essencial a protecção da saúde e a segurança do utilizador e de quaisquer outras pessoas. O valor de SAR mais elevado para este modelo de telefone, quando testado relativamente à utilização ao ouvido, é de 0,86 W/kg. Embora possam existir diferenças



entre os níveis de SAR de diversos telefones e em diversas posições, todos eles cumprem os requisitos da UE relativamente à exposição a frequências de rádio.

Este produto cumpre as normas de exposição a frequências de rádio quando utilizado na posição normal de utilização, junto ao ouvido, ou quando estiver posicionado a uma distância de, pelo menos, 1,5 cm do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um suporte forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e devem manter o produto a uma distância de, pelo menos, 1,5 cm do corpo.

*O limite de SAR para telefones móveis utilizados pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre dez gramas de tecido. O limite inclui uma margem substancial de segurança, para proporcionar uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo nacionais e da banda da rede. Para obter informações sobre os valores de SAR noutras regiões, consulte as informações sobre produtos, no site www.nokia.com.



GARANTIA LIMITADA DO FABRICANTE

RELATIVA A PARTE DA REGIÃO DA EUROPA & ÁFRICA

A presente garantia limitada terá aplicação em parte da Região da Europa & África da Nokia Mobile Phones, excepto em caso de existência de uma garantia local. A Nokia Mobile Phones Ltd ("Nokia") garante que este produto NOKIA ("Produto") se encontra, na data da sua compra original, isento de defeitos de material, concepção e fabrico, garantia esta que fica sujeita aos seguintes termos e condições:

1. Esta garantia limitada é prestada ao comprador final do Produto ("Cliente"). Ela não excluirá nem limitará i) quaisquer direitos do Cliente decorrentes de lei imperativa ou ii) quaisquer direitos do Cliente face ao vendedor/revendedor do Produto, incluindo, em ambos os casos, os direitos expressamente previstos no Decreto-Lei nº 67/2003, de 8 de Abril.

2. O período de garantia é de doze (12) meses contados a partir da data da compra do Produto pelo primeiro Cliente. Em caso de compra subsequente ou de outra alteração de proprietário/utilizador, o referido período de garantia continuará durante a restante parte do período de doze (12) meses e permanecerá inalterado nos restantes aspectos. Esta garantia limitada só é válida e susceptível de ser accionada nos seguintes países: Bósnia, Bulgária, Croácia, Chipre, República Checa, qualquer Estado membro da União Europeia, Hungria, Islândia, Israel, Letónia, Lituânia, Macedónia, Malta, Noruega, Polónia, Roménia, República Eslovaca, Eslovénia, Suíça e Turquia.

3. Durante o período de garantia, a Nokia ou a empresa de serviços pela mesma autorizada, reparará ou substituirá, conforme decisão exclusiva da Nokia, um Produto defeituoso. A Nokia devolverá ao Cliente o Produto reparado ou outro Produto em boas condições de funcionamento. Todas as peças ou outro equipamento que tenham sido substituídos tornar-se-ão propriedade da Nokia.

4. A reparação ou a substituição de um Produto não tem por efeito a prorrogação ou a renovação do período de garantia.

5. Esta garantia limitada não cobre tampas pintadas nem outras peças personalizadas semelhantes. Sempre que se mostre necessário o desbloqueio ou o bloqueio do código SIM de um operador, a Nokia informará o Cliente no sentido de dever dirigir-se ao seu operador, para que o desbloqueio ou o bloqueio do código SIM do operador seja efectuado previamente à reparação ou substituição do Produto.

6. Esta garantia limitada não será aplicável a deteriorações resultantes de utilização e desgaste normais. Esta garantia limitada tão-pouco será aplicável se:

(i) o defeito tiver sido causado pelo facto do Produto ter sido sujeito a: utilização em termos não conformes com o descrito no manual do utilizador do Produto, manuseamento descuidado, exposição a humidade, ambiente húmido ou condições térmicas ou ambientais extremas ou alterações bruscas de tais condições, corrosão, oxidação, modificações ou ligações não autorizadas, abertura ou reparação não autorizada, reparação mediante utilização de peças não autorizadas, utilização não adequada, instalação imprópria, acidente, forças da natureza, derramamento de comida ou

líquido, influência de produtos químicos ou outros actos fora do controlo razoável da Nokia (incluindo, nomeadamente, deficiências nas peças consumíveis, tais como baterias que, pela sua natureza, têm um tempo de vida limitado, e a quebra ou danificação de antenas) excepto se o defeito tiver sido causado directamente por defeitos de material, concepção ou fabrico;

(ii) a Nokia ou a empresa de serviços pela mesma autorizada não tiver sido notificada do defeito, pelo Cliente, no prazo de trinta (30) dias após surgir o defeito dentro do período de garantia;

(iii) o Produto não tiver sido entregue à Nokia, ou à empresa de serviços pela mesma autorizada, no prazo de trinta (30) dias após surgir o defeito dentro do período de garantia;

(iv) o número de série do Produto, o código de data do acessório ou o número IMEI tiver sido retirado, apagado, desfigurado, alterado ou estiver ilegível;

(v) o defeito tiver sido causado por um funcionamento defeituoso da rede celular;

(vi) o defeito tiver sido causado pelo facto do Produto ter sido usado com ou ligado a um acessório não fabricado e fornecido pela Nokia ou usado com um acessório distinto daquele a que se destina o respectivo uso;

(vii) o defeito tiver sido causado pelo facto da bateria ter sido curto-circuitada ou os selos do invólucro da bateria ou das células terem sido quebrados ou apresentarem evidência de falsificação ou de ter sido a bateria usada em equipamento distinto daquele para que foi especificada; ou

(viii) o software do Produto necessitar de ser actualizado devido a alterações nos parâmetros da rede celular.

7. Para accionar esta Garantia Limitada, o Cliente deverá apresentar i) um cartão de garantia, legível e não alterado, que indique claramente o nome e morada do vendedor, a data e local de compra, o tipo de produto e o IMEI ou outro número de série ou, alternativamente, ii) um recibo de compra original, legível e não alterado, que contenha a mesma informação, se esse recibo de compra for apresentado ao vendedor/revendedor do Produto.

8. Esta garantia limitada constitui o único e exclusivo recurso do Cliente face à Nokia e a única e exclusiva responsabilidade da Nokia face ao Cliente em relação aos defeitos ou funcionamento defeituoso do Produto. Esta garantia limitada substitui todas as demais garantias e responsabilidades, quer sejam verbais, escritas, decorrentes de disposições legais (de carácter não imperativo), contratuais, relativas a reparação de prejuízos ou outras. Em caso algum a Nokia é responsável por quaisquer danos acidentais, subsequentes ou indirectos, custos ou despesas. A Nokia tão-pouco é responsável em caso algum por quaisquer danos directos, custos ou despesas, se o Cliente for uma pessoa colectiva.

9. Qualquer alteração ou aditamento à presente garantia limitada só será válido desde que previamente autorizado, por escrito, pela Nokia.

CÃRTAO DE GARANTIA

PREENCHER COM MAIÚSCULAS:

Nome do Comprador: _____

Morada: _____

País: _____

Telefone: _____

Data de Compra (dd/mm/aa): / /

Tipo de Produto (ver a etiqueta que se encontra debaixo da bateria): -

Modelo do Produto (ver a etiqueta que se encontra debaixo da bateria):

N^ª de série do telefone (ver a etiqueta que se encontra debaixo da bateria):

/ /

Local de Compra: _____

Nome da Loja: _____

Morada da Loja: _____



ITEM:
IMEI:

B

Selo